

Spara denna instruktion för framtida bruk, läs noggrant

Skötbord NATHI

Rekommenderas för barn mellan 0-12 månader

VARNING: LÄMNA ALDRIG BARNET OBEVAKAT

- Kontrollera att samtliga fästdetaljer är dragna ordentligt. Skruvar får ej vara lösa eftersom ett barn kan klämma delar av kroppen, eller kläder (snören, handband, band osv.) kan fastna och låra för strypning kan uppstå.
- Var försiktig med värmekällor i närheten av skötbordet såsom elektriska element, kamin och spisar.
- Ytor kan torkas av med ett mildt rengöringsmedel i en urtvänd trasa. Madrassen kan tvättas i 40 grader och tumlas.
- Montera skötbordet på en för dig lämplig höjd över golvet. Vid arbetshöjd av 900 mm så blir översta skruv höjden 1680 mm över golvet, anpassa dock efter din egen bekväma arbetshöjd.
- Kontrollera väggmaterial och kipp lämpliga fästdetaljer för skötbordets 5 infästningspunkter i byggvaruhandel. Var noggrann med valet av dessa.
- Kontrollera infästningen med jämna mellanrum genom att placera en badrumsvåg på det nedfälda bordet och pressa med 40 kg.

Montering

1. Montera låshaken från baksidan med 2 st skruvar 3,5 x 12mm.
2. Kontrollera väggmaterial, kontakta din byggvaruhandel för hjälp med lämplig infästning
3. Håll upp skötbordet och kontrollera att det går fritt och i lämplig arbetshöjd för dig.
4. Märk ut skruvhålen (5x)
5. Håll upp skötbordet och dra i skruvarna (5x).
6. Dra fast skruvarna ordentligt.
7. Kontrollera inställningen genom att placera en badrumsvåg på det nedfälda bordet och pressa med 40 kg.
8. Är du osäker, låt en fackman utföra arbetet

Instructions de Montage

Table à langer murale NATHI

Recommander pour enfants entre 0-12 mois

ATTENTION : NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT SANS SURVEILLANCE

- Conserver cette notice pour une utilisation ultérieure
- Contrôler régulièrement que tous les dispositifs d'assemblage soient convenablement serrés, et que les vis ne soient pas desserrées, car un enfant pourrait accrocher une partie de son corps ou de son vêtement (cordons, colliers, rubans pour têtes) ce qui présenterait un danger d'étranglement.
- Ne pas installer cette table à langer à proximité de sources de forte chaleur comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage gaz...etc. pour éviter tout risque d'incendie.
- La surface de la table à langer peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon humide et du détergent doux. Le matelas à langer peut être lavé à 40 degrés en machine à laver et également être séché au sèche-linge.
- Positionner la table à langer à une hauteur de travail convenable et confortable par rapport au sol.
- Contrôler la fixation en positionnant un pése personne sur la partie à langer, et presser dessus jusqu'à l'affichage de 40 kgs. Relâcher, puis renouveler l'opération quelques fois.

Montage

1. Monter le loquet de fermeture en introduisant dans les trous prévus à cet effet au dos de la table à langer deux vis de 3,5X 12 mm.
2. Contrôler le support sur lequel vous allez fixer la table à, vous trouverez dans le commerce des chevilles adaptées.
3. Positionner la table à langer contre le mur et vérifier que vous pourrez l'ouvrir sans problème à cet endroit, et la fixer à une hauteur confortable.
4. Avec un crayon, marquer les trous (5X)
5. Maintenir la table contre le mur, et mettre les vis (5x)
6. Serrer tres fortement les vis.
7. Contrôler la fixation, en positionnant un pése personne sur la partie à langer, et presser dessus jusqu'à l'affichage de 40 kgs.
8. Si vous êtes incertain de votre fixation, faites vérifier votre installation par un professionnel.

Montage handleiding

Verzorgingstafel NATHI

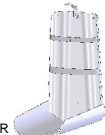
Aanbevelen voor kinderen tussen 0-12 maanden

PAS OP: LAAT UW KIND NOOIT ALLEEN ACHTER

- Bewaar deze instructie voor toekomstig gebruik | Lees deze instructie zorgvuldig door!
- Alle schroeven bij montage moeten stevig worden vastgezet. Schroeven mogen niet los zijn in verband met het risico van lichamelijk letsel van de baby, of kleding (Koorden, kettingen, beugeljes, etc.) kunnen kleem komen te zitten. Dit kan het gevaar van beklemming met zich mee brengen.
- Wees zeer voorzichtig met open vuur en andere warme bronnen in de nabijheid van de 'wallete'.
- Schoonmaak kan gebeuren met een zacht schoonmaakmiddel en een vochtige doek. Het matras kan worden gewassen in de wasmachine op 40° en machinaal worden gedroogt.
- Bevestig de 'Wallete' op een voor u passende hoogte boven de vloer. Indien de werkhogte 900mm zou zijn, dan is de hoogste schroef op een hoogte van 1680mm boven de vloer. Stel de hoogte af op een voor u zo comfortabel mogelijke hoogte.
- Controleer welk soort muur u heeft en koop 5 stuks schroeven en pluggen die het meest geschikt zijn voor uw type muur bij uw 'doe-het-zelf winkel'.
- Monteer de 'wallete' met de geschikte schroeven en pluggen en test voor gebruik het geheel door een weegschaal op de tafel te plaatsen en een druk van 40kg te geven.

Montage

1. Bevestig de slot-haak vanaf de achterkant met 2 stuks schroeven 3,5 x 12mm
2. Controleer welk type muur u heeft en laat u informeren door u 'doe-het-zelf winkel' welk type schroef en plug het meest geschikt is.
3. Til de 'wallete' op en kijk welke hoogte voor u het meest geschikt is.
4. Geef op de muur aan waar de schroefgaten moeten komen (5x)
5. Bevestig de 'wallete' (5x)
6. Schroef de schroeven stevig vast.
7. Controleer de bevestiging door middel van een weegschaal. Plaats deze op het uiteinde van de tafel en druk 40kg.
8. Heeft u twijfel, neemt u dan contact op met een vakman.



Mounting Instruction

Changing unit NATHI

Recommended for children between 0-12 months

WARNING I DO NOT LEAVE THE CHILD UNATTENDED

- Retain for future reference. Read carefully.
- All assembly fittings shall be tightened properly. Screws shall not be loose because a child can squeeze parts of the body, or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies, dummies, etc.) could get caught. There would be a danger of strangulation.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the changing unit
- Surfaces can be cleaned by mild detergent and a damp cloth, the mattress can be washed in 40° and tumble dried.
- Mount the changing unit in for you suitable height over floor. By a working height of 900 mm, the top screw hole are on 1680 mm above floor, adjust after your own comfortable working height.
- Check the wall material and buy 5 pcs of adequate screws and dowels in your DIY shop. Take care to use the right fittings.
- Check your wall fitting regularly by place a bathroom scale on the table and press to 40 kg

Mounting

1. Mount the lock hook from behind with 2 pcs screws 3,5x12 mm
2. Check wall material, please contact your DIY shop for suitable fittings.
3. Hold up the changing station, check for movement clearance, and place it in for you suitable working height
4. Mark the screw holes. (5x)
5. Hold up the unit and screw in the screws. (5x)
6. Tighten the screw properly.
7. Check the wall fitting by place a bathroom scale on top of the table and press with 40 kg.
8. Are you unsure, contact a professional handyman.

INSTRUCCIONES PARA INSTALACIÓN DE CAMBIADOR DE PARED PARA

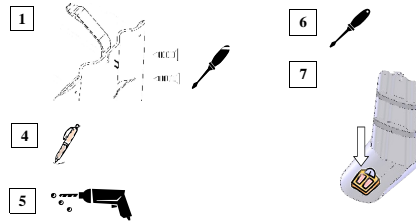
Bebés NATHI

CUIDADO : NO DEJAR NUNCA AL NIÑO SIN VIGILANCIA

- Conservar esta página para una utilización ulterior
- Averiguar regularmente que todos los dispositivos de montaje estén convenientemente apretados y que los tornillos no estén aflojados, un niño podría engancharse, él o su ropa (luzos, collares, chupetes...). Esto representaría un peligro de estrangulamiento.
- No instalar el cambiador cerca de una fuente fuerte de calor (calefacción eléctrica, aparato de gas... etc afín de evitar todo riesgo de incendio.
- La superficie del cambiador se limpia con un trapo húmedo y un detergente suave. Se lava el colchón en la lavadora-secadora a 40°.
- Instalar el cambiador a altura de trabajo conveniente en relación con el suelo.
- Averiguar la fijación con un pesa persona sobre el cambiador, apriete hasta que alcance 40 kg, soltar, volver a hacer esta operación varias veces.

Montaje

1. Instalar el gancho de cerradura introduciendo dos tornillos de 3,5 x 12 mm en los agujeros previstos para ello.
2. Averiguar el soporte sobre el cual estará fijado el cambiador, encontrará tacos adecuados en cualquier ferretería)
3. Colocar el cambiador contra la pared y averiguar que lo abre fácilmente en el sitio escogido. Fijarlo a una altura confortable.
4. Con un lápiz, señalar los agujeros (5x).
5. Mantener el cambiador contra la pared e introducir los tornillos (5x).
6. Apretar los tornillos con fuerza.
7. Averiguar la fijación colocando encima del cambiador un pesa persona. Apretar hasta que alcance 40 kg.
8. Si tiene una duda cualquiera sobre la colocación del cambiador, averigüela con la ayuda de un profesional.



Bo Ekström
byBO design AB
Lycåvägen 17
574 41 VETLANDA
Sweden
Tel +46 383 135 81
Mobile +46 70 572 91 19
Fax +46 383 127 01
Mail bo@bybodesign.se

Nathalie Partouche
Suede Import SARL
20 bis Rue de Champs
92 600 ANNIERES SUR SEINE
France
Tel +33 1 40 86 06 03
Fax +33 1 40 86 91 02
Mobil +33 684 12 22 26
Mail nathalie@bybodesign.se

This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.